

ПРЕДИСЛОВИЕ

В 1988 году исполнилось 120 лет со дня рождения Юрьё Йосеппи Вихманна (1868–1932), выдающегося финно-угроведа на рубеже XIX–XX веков, талантливого представителя эпохи "великих собирателей", одного из основателей сравнительно-исторической пермистики. Эта дата широко отмечалась научной общественностью Удмуртской АССР: ей был посвящен очередной II зональный симпозиум "Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками", состоявшийся 2–3 марта (в самое удобное для вузовских работников время) на филологическом факультете Удмуртского государственного университета им. 50-летия СССР; имя Вихманна не раз звучало в эти мартовские дни по республиканскому радио и телевидению, значилось на страницах газет на удмуртском и русском языках; для участников симпозиума и общественности г.Ижевска и республики был организован под руководством заслуженного деятеля культуры Удмуртской АССР А.А.Митрофанова удмуртский фольклорный вечер, в программу которого были включены выступления самодеятельных коллективов из села Большой Карлыган Мари-Турекского района Марийской АССР, из бесермянских селений Шамардан Юкаменского и Большая Юнда Балезинского районов, а также ансамблей из деревень Алнашского, Глазовского и других районов Удмуртской АССР, т.е. приблизительно из тех мест, где почти столетие назад побывал финский ученый с целью изучения удмуртского языка и фольклора.

Владея практически многими финно-угорскими языками (в их числе удмуртским и коми) и имея в своем распоряжении добротный лингвистический материал, Ю.Вихманн своими текстовыми и лексикографическими публикациями и целым рядом фундаментальных научных исследований внес огромный вклад в разработку удмуртского языкознания, особенно таких его разделов, как диалектология, историческая фонетика, историческая лексикология и этимология, вопросы морфологии и контактирования пермских языков с другими. Именно эти проблемы удмуртского и коми языкознания, рассматриваемые с учетом творческого наследия Ю.Вихманна, стояли в центре внимания II зонального симпозиума пермистов, на котором было заслушано 40 докладов ученых из 8 различных городов,

в первую очередь, естественно, из тех, где в настоящее время находятся основные центры пермского языкознания: кафедра удмуртского и финно-угорского языкознания УдГУ и отдел языка Удмуртского ИИЯЛ УрО АН СССР (Ижевск), отдел языка ИЯЛИ КНЦ УрО АН СССР и кафедра коми и финно-угорской филологии СГУ им.50-летия СССР (Сыктывкар) (подробнее о симпозиуме см.: Кельмаков 1989).

На основе материалов этого симпозиума (преимущественно) и составлен предлагаемый вниманию читателей сборник "Пермистика 2: Вихманн и пермская филология", посвященный юбилею этого финно-угроведа. Работы, включенные в данную книгу, условно подразделяются на две группы.

Первую группу составляют статьи, посвященные осмыслению роли и места творческого наследия Ю.Вихманна в пермском языкознании, его вклада в разработку самых различных проблем удмуртского и коми языков. Это и исследование о значении трудов финно-угроведа для удмуртского исторического языкознания (В.К. Кельмаков); и статьи о ходе первых экспедиций Ю.Вихманна к двум "восточнофинским" народам, об условиях и результатах его работы по изучению удмуртских и коми диалектов (Ш.Чуч, А.И. Туркин, Б.Ш.Загуляева, В.П.Овчинников); а также работы об определенных частных вопросах пермистики, представленных в публикациях и исследованиях финского компаративиста: о проблемах исторической и нормативной лексикологии удмуртского (И.В.Тараканов, С.В.Соколов) и коми (А.Н.Ракин) языков, об отдельных морфологических особенностях именных (Г.А.Некрасова) и глагольных (Е.А.Цыпанов) форм коми языка, о некоторых грамматических явлениях, получивших отражение в удмуртских фольклорных текстах Ю.Вихманна (Г.А.Ушаков). Сюда же примыкают, пожалуй, статьи, посвященные Т.Г.Аминоффу, - непосредственному финскому предшественнику Ю.Вихманна в изучении удмуртского языка в полевых условиях (В.К.Кельмаков) и определению личности "финского профессора" удмуртских преданий, ранее ошибочно отождествляемого с Ю.Вихманном (В.К.Кельмаков).

Ко второй группе относятся материалы и исследования, которые, хотя непосредственно и не касаются творческой деятельности финского пермиста, однако внутренне связаны с ней посредством общей тематики, сходной проблематики и, возможно, анало-

гичного методического подхода к анализу изучаемого материала. Так, в ряде работ рассмотрены вопросы нормативной и исторической фонетики коми (Г.Г.Бараксанов) и удмуртского (В.Н.Денисов) языков; проблемы контактного развития современных пермских языков и их диалектов с языками и диалектами иных систем (Ф.С. Баязитова, Д.Б.Рамазанова, Р.Г.Ахметьянов), а также результаты этих контактов в топонимии определенных регионов (Л.Ш.Арсланов, З.П.Ануфриева, Л.Е.Кириллова). Отдельные статьи посвящены также вопросам удмуртской и коми описательной и исторической диалектологии, анализируемым на материале различных уровней языковой системы: морфологического (Л.Л.Карпова), стилистического (Е.А.Игушев) и лексико-фразеологического (В.П.Губарев).

Не все, наверно, работы, включенные в сборник, равноценны по широте охвата материала и глубине его анализа, однако в совокупности они создают, на мой взгляд, разностороннее и объективное представление о научном наследии выдающегося финского ученого Ю.Вихманна, о его вкладе в удмуртскую и коми филологию и о творческом развитии его идей в современной пермистике. В этой связи редколлегия выражает сердечную благодарность всем тем, кто представил свои исследования и материалы для данного сборника. Мы искренне благодарим также Финно-угорское общество, предоставившее в наше распоряжение весьма ценные фото- и иные материалы о Вихманне и других финских исследователях-пермистах.

Вместе с тем редколлегия должна предупредить читателей, что по техническим причинам мы вынуждены были, к сожалению, эквивалентно заменить (там, где это было нужно и допустимо) финно-угорскую транскрипцию на латинской графической основе Ю. Вихманна, Т.Г.Аминоффа и других на современную удмуртскую транскрипцию на основе кириллицы.

Книга предназначена для специалистов в области финно-угорской (и пермской) филологии, преподавателей и студентов-филологов высших учебных заведений, учителей-словесников и учащихся школ Удмуртской и Коми АССР, а также для всех тех, кто интересуется историей и современным состоянием филологической науки пермских народов; и мы были бы весьма признательны полу-

чить от наших читателей всех категорий отзывы о данном сборнике по адресу: 426004, Ижевск, ул. Ломоносова, 4, Удмуртский институт ИЯЛ, отдел языкознания.

В.К.Кельмаков, доцент кафедры
удмуртского и финно-угорского
языкознания УдГУ